

ACCORDO DI COLLABORAZIONE

tra le parti contraenti qui indicate :

- Il centro di ricerca « **Archéologie et Histoire Ancienne : Méditerranée-Europe** » (**ArchHiMèdE**), « Unité Mixte de Recherche n° 7044 », diretto dal Ch.^{mo} Professore Sylvain PERROT, presso la **Maison Interuniversitaire des Sciences de l'Homme-Alsace (MISHA)**, 5 allée du Général Rouvillois, F-67000 – Strasburgo.
- L'istituto di ricerca « **Istituto Italiano per la Storia Antica** », presieduto dal Ch.^{mo} Professore Umberto ROBERTO, in Via Milano 76, I-00184 Roma.

I due centri di ricerca sopra designati, animati dalla volontà di stabilire una stretta cooperazione scientifica nello studio della storia delle società antiche del Mediterraneo, stabiliscono di rinnovare l'accordo di collaborazione già sottoscritto al fine di promuovere e favorire comuni progetti di ricerca. L'accordo di cooperazione è destinato prioritariamente allo svolgimento delle seguenti attività :

- la realizzazione di comuni progetti di ricerca su temi predefiniti
- la coorganizzazione di seminari di ricerca, di conferenze e di convegni
- eventuali pubblicazioni comuni.

Le attività si svolgeranno nelle sedi dei due centri di ricerca, rispettivamente a Strasburgo e a Roma, o presso istituzioni presenti nelle due città e legate ai centri di ricerca contraenti.

Ciascuna Parte sosterrà le spese e gli oneri per l'adempimento delle attività di propria spettanza e concordate in base alla presente Convenzione.

Presso le due istituzioni di ricerca, i referenti scientifici dell'accordo sono i seguenti :

Per l'UMR 7044 – Archimède :
Il Ch.^{mo} Prof. Sylvain PERROT,
Direttore del laboratorio

La Ch.^{ma} Prof. Maria Teresa SCHETTINO,
Membro del Consiglio scientifico del laboratorio

Per l'Istituto Italiano per la Storia Antica :
Il Ch.^{mo} UMBERTO ROBERTO:
Direttore dell'Istituto

Il Ch.^{mo} Prof. PIERFRANCESCO PORENA
Consigliere dell'Istituto

Il rinnovo del presente accordo avrà valore a partire dalla data delle firme del direttore dell'UMR ArchiMède, Ch.^{mo} Professore Sylvain PERROT, e del Direttore dell'IISA, Ch.^{mo} Professore Umberto ROBERTO.

Dopo tre anni di applicazione, i centri di ricerca consociati potranno procedere a un ulteriore rinnovo dell'accordo di collaborazione nella sua forma attuale o in un quadro istituzionale più ampio, con l'obiettivo condiviso di consolidare e di confermare nel tempo la loro cooperazione scientifica, favorendo lo sviluppo di comuni programmi di ricerca.

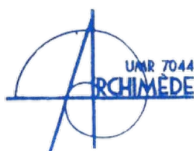
Il presente documento è redatto in quattro (4) esemplari originali, due (2) in francese e due (2) in italiano, ciascuna delle due versioni facendo ufficialmente fede.

A Strasburgo, li 04/06/2025

A Roma, li31/07/2025

Sylvain PERROT

Directeur de l'UMR7044
ArchiMède



Umberto Roberto

Firmato digitalmente
da: Umberto Roberto
Data: 31/07/2025
23:11:08

Ch.^{mo} Prof. Sylvain Perrot

Direttore dell'UMR 7044 – Archimède

Ch.^{mo} Prof. Umberto ROBERTO

Direttore dell'Istituto Italiano per la Storia
Antica – IISA

ACCORD DE COLLABORATION

Entre les partenaires suivants :

- Le laboratoire de recherche « **Archéologie et Histoire Ancienne : Méditerranée-Europe** » (**ArcHiMèdE**), Unité Mixte de Recherche n°7044 dirigée par Monsieur le Professeur Sylvain PERROT, et située à la **Maison Interuniversitaire des Sciences de l'Homme-Alsace (MISHA)**, 5 allée du Général Rouvillois, F-67000 – Strasbourg.
- L'institut de recherche « **Istituto Italiano per la Storia Antica** », présidé par Monsieur le Professeur Umberto ROBERTO, et situé Via Milano 76, I-00184 Roma.

Les deux centres de recherche ci-dessus désignés, désireux d'établir une étroite coopération scientifique dans l'étude de l'histoire des mondes méditerranéens antiques, conviennent de renouveler l'accord de collaboration déjà établi, afin de promouvoir et de favoriser des projets scientifiques communs.

Cet accord de collaboration vise prioritairement à mettre en œuvre les activités suivantes :

- La réalisation de projets de recherche communs sur des thèmes préalablement définis
- L'organisation de séminaires de recherche, de conférences voire de colloques en commun
- D'éventuelles publications communes.

Les activités se dérouleront dans les sièges des deux centres de recherche, respectivement à Strasbourg et à Rome, ou dans des institutions présentes dans ces deux villes et liées aux deux centres de recherche.

Au sein des deux centres de recherche, les référents scientifiques sont les personnalités suivantes :

Pour l'UMR 7044 – ArcHiMèdE :

M. le Prof. Sylvain P
Directeur du Laboratoire

Mme le Prof. Maria Teresa SCHETTINO
Membre du Conseil scientifique de l'UMR

Pour l'Istituto Italiano per la Storia Antica :

M. le Prof. Umberto ROBERTO et les autres
Directeur de l'Institut

M. le Prof. Pierfrancesco PORENA
Membre du Conseil scientifique de l'Institut

Le renouvellement du présent accord sera effectif à compter de la date de la signature du directeur de l'UMR ArchiMèdE, M. le Professeur Sylvain PERROT et du Président de l'IISA, M. le Professeur Umberto ROBERTO.

Après trois ans d'application, les centres de recherche partenaires pourront convenir d'un renouvellement ultérieur de l'accord de collaboration dans sa forme actuelle ou dans un cadre institutionnel élargi, dans l'objectif partagé de consolider et de maintenir dans le temps leur coopération scientifique, en favorisant le développement de programmes de recherche communs.

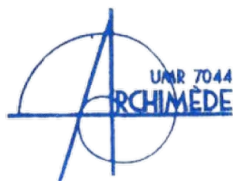
Le présent document est rédigé en quatre (4) exemplaires originaux, deux (2) en français et deux (2) en italien, chaque version faisant officiellement foi.

À Strasbourg, le 04/06/2025

À Rome, le 31/07/2025

Sylvain PERROT

Directeur de l'UMR7044
ArchiMèdE



Umberto Roberto

Firmato digitalmente
da: Umberto Roberto
Data: 31/07/2025
23:10:10

M. le Prof. Sylvain PERROT

Directeur de l'UMR 7044 – Archimède

M. le Prof. Umberto ROBERTO

Président de l'Istituto Italiano per la Storia Antica